

Законъ за монетитѣ въ Княжеството

(вотиранъ отъ Народното Събрание на 4 февруарий 1897 година).

Loi sur les monnaies dans la Principauté.

Чл. 1. Правото за сѣчение монети принадлежи исклучително на държавата. Народното събрание, по предложението на Финансовий Министръ, определя, колко и какви монети може да се сѣчатъ.

Чл. 2. Монетната единица въ България е златний левъ, които се подразделя на сто стотинки.

Чл. 3. Български монети има: златни сребърни, бронзови и никелови.

Чл. 4. Стойността, смѣстътъ, законното отклонение отъ смѣстътъ, тежестта, законното отклонение отъ тежестта и диаметрътъ на монетитѣ сж слѣдующитѣ:

Art. 1. Le droit de la frappe de la monnaie appartient exclusivement à l'Assemblée Nationale; sur la proposition du Ministre des Finances, elle décide et détermine la quantité et la qualité des monnaies à frapper.

Art. 2. L'unité monétaire en Bulgarie est le lev d'or, subdivisé en cent stotinkis.

Art. 3. Les monnaies bulgares sont: en or, en argent, en bronze et en nickel.

Art. 4. La valeur, l'alliage, la tolérance légale pour l'alliage, le poids et le diamètre des pièces de monnaies sont les suivants:

Стойността на единъ късъ	Смѣстътъ	Законното отклонение отъ смѣстътъ	Тежестта на монетата	Законното отклонение отъ тежестта	Диаметръ								
Valeur d'une pièce	Alliage	Tolérance légale de l'alliage	Poids de la monnaie	Tolérance légale du poids	Diamètre								
Лева Levs	въ хилядни части en mill part.	въ повече или по-малко хиляд. En plus ou moins millièmes	грама grammes	въ повече или по-малко хиляд. En plus ou moins millièmes	милим. millim.								
Златни or	100 20 10	900 зл. ор ^{*)}	1	32.25.805 6.45.161 3.22.580	1 2	35 21 29							
							Сребър. argent	5 2 1	900 сребро ^{*)} argent	2	25 10 5	3 5 7	37 57 23
Бронзови bronze	10 5	950 жѣдъ, cuivre	10 отъ жѣдъта de cuivre	10	10	30							
							2 1	40 калай и étain и цинкъ zinc	5 отъ калай d'étain и цинка et de zinc	5 2	15	20	
Никел. nickel	20 10	чистъ никелъ nickel pur	1	4 3.003	7	15 21 19							

^{*)} Останалото е жѣдъ. — Le reste est du cuivre.